SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI IZDATKI DELOVANJA

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI
POGLAVJE 2 1 — IZDATKI ZA INFORMATIKO, OPREMO IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
	POGLAVJE 2 0			
2 0 0	***Nepremičnine***			
2 0 0 0	Najemnine			
	Nediferencirana sredstva	12 311 000	12 175 000	11 744 173,68
2 0 0 1	Nadomestila za najem-nakup			
	Nediferencirana sredstva	13 151 409	10 000 000	10 039 687,76
2 0 0 3	Nakup nepremičnin			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Gradnja nepremičnin			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Opremljanje prostorov			
	Nediferencirana sredstva	857 250	162 000	165 605,44
2 0 0 8	Šolanje in tehnična pomoč v zvezi z nepremičninskimi projekti			
	Nediferencirana sredstva	848 700	1 158 000	980 193,66
	Člen 2 0 0 – Skupaj	27 168 359	23 495 000	22 929 660,54
2 0 2	***Izdatki za stavbe***			
2 0 2 2	Čiščenje in vzdrževanje			
	Nediferencirana sredstva	4 839 600	3 245 000	2 930 927,29
2 0 2 4	Energetska poraba			
	Nediferencirana sredstva	2 479 700	1 287 000	1 678 838,75
2 0 2 6	Varnost in nadzor stavb			
	Nediferencirana sredstva	3 114 825	1 505 000	1 483 122,16
2 0 2 8	Zavarovanje			
	Nediferencirana sredstva	57 970	30 000	30 187,81
2 0 2 9	Drugi izdatki, ki se nanašajo na nepremičnine			
	Nediferencirana sredstva	221 430	220 000	202 205,45
	Člen 2 0 2 – Skupaj	10 713 525	6 287 000	6 325 281,46
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	37 881 884	29 782 000	29 254 942,—
	POGLAVJE 2 1			
2 1 0	***Oprema, stroški rabe in storitev v zvezi z informatiko in telekomunikacijami***			
2 1 0 0	Nakup, delovanje, oskrbovanje in vzdrževanje opreme in programske opreme			
	Nediferencirana sredstva	5 460 907	2 795 000	3 048 900,13

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 2 1 — IZDATKI ZA INFORMATIKO, OPREMO IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
2 1 0	*(nadaljevanje)*			
2 1 0 2	Zunanje storitve za rabo, izvedbo in vzdrževanje programske opreme in sistemov			
	Nediferencirana sredstva	7 669 726	7 192 400	7 183 718,40
2 1 0 3	Telekomunikacije			
	Nediferencirana sredstva	1 071 880	926 000	989 383,39
	Člen 2 1 0 – Skupaj	14 202 513	10 913 400	11 222 001,92
2 1 2	***Pohištvo***			
	Nediferencirana sredstva	3 549 737	863 000	781 851,21
2 1 4	***Nakup opreme in tehničnih naprav***			
	Nediferencirana sredstva	607 148	533 000	584 706,24
2 1 6	***Vozila***			
	Nediferencirana sredstva	1 273 500	1 218 000	981 200,—
	POGLAVJE 2 1 – SKUPAJ	19 632 898	13 527 400	13 569 759,37
	POGLAVJE 2 3			
2 3 0	***Pisarniške in druge potrebščine***			
	Nediferencirana sredstva	1 244 400	1 360 000	1 682 000,—
2 3 1	***Finančne dajatve***			
	Nediferencirana sredstva	32 940	36 000	26 000,—
2 3 2	***Pravni stroški in odškodnine***			
	Nediferencirana sredstva	14 640	16 000	0,—
2 3 6	***Poštnine in stroški dostave***			
	Nediferencirana sredstva	565 470	520 000	605 000,—
2 3 8	***Drugi izdatki za upravno delovanje***			
	Nediferencirana sredstva	1 138 815	272 500	285 542,27
	POGLAVJE 2 3 – SKUPAJ	2 996 265	2 204 500	2 598 542,27

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 2 5 — SREČANJA IN KONFERENCE

POGLAVJE 2 7 — IZDATKI ZA RAZŠIRJANJE INFORMACIJ: NAKUP, ARHIVIRANJE, PRODUKCIJA IN RAZŠIRJANJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
	POGLAVJE 2 5			
2 5 2	***Stroški za sprejeme in reprezentanco***			
	Nediferencirana sredstva	201 300	181 000	188 649,06
2 5 4	***Srečanja, kongresi in konference***			
	Nediferencirana sredstva	339 465	346 100	369 113,52
2 5 6	***Izdatki za razširjanje informacij in za sodelovanje na javnih prireditvah***			
	Nediferencirana sredstva	187 575	194 800	232 524,46
2 5 7	***Skupna služba konferenčnega tolmačenja***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 2 5 – SKUPAJ	728 340	721 900	790 287,04
	POGLAVJE 2 7			
2 7 0	***Omejena posvetovanja, študije in raziskave***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
2 7 2	***Izdatki za dokumentacijo, knjižnico in arhiv***			
	Nediferencirana sredstva	1 071 880	992 600	905 900,—
2 7 4	***Produkcija in objave***			
2 7 4 0	Uradni list			
	Nediferencirana sredstva	683 505	747 000	855 000,—
2 7 4 1	Publikacije splošnega značaja			
	Nediferencirana sredstva	1 427 977	1 467 000	1 663 520,23
	Člen 2 7 4 – Skupaj	2 111 482	2 214 000	2 518 520,23
	POGLAVJE 2 7 – SKUPAJ	3 183 362	3 206 600	3 424 420,23
	Naslov 2 – Skupaj	**64 422 749**	**49 442 400**	**49 637 950,91**

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI IZDATKI DELOVANJA

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI

2 0 0 Nepremičnine

2 0 0 0 Najemnine

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
12 311 000	12 175 000	11 744 173,68

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju najemnin za stavbe ali dele stavb, v katerih ima Sodišče prostore.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

2 0 0 1 Nadomestila za najem-nakup

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
13 151 409	10 000 000	10 039 687,76

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo nadomestila za nepremičnine, ki so predmet pogodb o najemu-nakupu.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

2 0 0 3 Nakup nepremičnin

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
p.m.	p.m.	0,—

2 0 0 5 Gradnja nepremičnin

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Nova postavka

Na tej postavki se vknjižijo morebitna sredstva za gradnjo nepremičnin.

2 0 0 7 Opremljanje prostorov

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
857 250	162 000	165 605,44

Opombe

Iz teh sredstev se krije:

— izvedba različnih gradbenih del, zlasti instaliranje vmesnih sten, zastorov, kablov, pleskanje, tapeciranje, prevleka tal, spuščeni stropovi in s tem povezana obrtno-instalacijska dela,

— izdatka v zvezi z delom, ki izhaja iz šolanja in pomoči.

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

200 *(nadaljevanje)*

2008 Šolanje in tehnična pomoč v zvezi z nepremičninskimi projekti

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
848 700	1 158 000	980 193,66

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki v zvezi s šolanjem in tehnično pomočjo v zvezi z velikimi nepremičninskimi načrti.

202 ***Izdatki za stavbe***

2022 Čiščenje in vzdrževanje

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
4 839 600	3 245 000	2 930 927,29

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov vzdrževanja in čiščenja prostorov ter tehničnih instalacij na podlagi sklenjenih pogodb, kot tudi stroškov za delo in material, potreben za splošno vzdrževanje (barvanje, popravila itd.) zgradb, ki jih institucija uporablja.

Institucija se pred obnovitvijo ali sklenitvijo pogodb, ob upoštevanju člena 63 Finančne uredbe, posvetuje z drugimi institucijami glede pogodbenih pogojev (cena, izbrana denarna enota, indeksacija, trajanje pogodbe, ostala določila), za katere se je vsaka od institucij dogovorila.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

2024 Energetska poraba

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
2 479 700	1 287 000	1 678 838,75

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za vodo, plin, elektriko in ogrevanje.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

2026 Varnost in nadzor stavb

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
3 114 825	1 505 000	1 483 122,16

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov nadzora stavb, ki jih uporablja institucija.

Institucija se pred obnovitvijo ali sklenitvijo pogodb, ob upoštevanju člena 63 Finančne uredbe, posvetuje z drugimi institucijami glede pogodbenih pogojev (cena, izbrana denarna enota, indeksacija, trajanje pogodbe, ostala določila), za katere se je vsaka od institucij dogovorila.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

202 *(nadaljevanje)*

2028 Zavarovanje

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
57 970	30 000	30 187,81

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju zavarovalnih premij za stavbe, v katerih deluje institucija.

2029 Drugi izdatki, ki se nanašajo na nepremičnine

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
221 430	220 000	202 205,45

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju drugih tekočih izdatkov za stavbe, ki niso posebej predvideni v drugih členih tega poglavja, zlasti za cestne takse, kanalizacijo, odvoz smeti, cestno signalizacijo itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

POGLAVJE 21 — IZDATKI ZA INFORMATIKO, OPREMO IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE

210 ***Oprema, stroški rabe in storitev v zvezi z informatiko in telekomunikacijami***

2100 Nakup, delovanje, oskrbovanje in vzdrževanje opreme in programske opreme

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
5 460 907	2 795 000	3 048 900,13

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo nakup, obnova, najem, popravila in vzdrževanje informacijske in pisarniške opreme ter telefonije (vključno s fotokopirnimi stroji).

2102 Zunanje storitve za rabo, izvedbo in vzdrževanje programske opreme in sistemov

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
7 669 726	7 192 400	7 183 718,40

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov analiz in programiranja.

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 2 1 — IZDATKI ZA INFORMATIKO, OPREMO IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE *(nadaljevanje)*

2 1 0 *(nadaljevanje)*

2 1 0 3 Telekomunikacije

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
1 071 880	926 000	989 383,39

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo vsi izdatki v zvezi s telekomunikacijami, kamor spadajo stroški naročnine in telefonske linije (fiksne in mobilne).

Sredstva krijejo tudi stroške, povezane z informacijskim omrežjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j), Finančne uredbe, je ocenjen na 150 000 EUR.

2 1 2 ***Pohištvo***

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
3 549 737	863 000	781 851,21

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— izdatki za nakup dodatnega pohištva,

— zamenjava najmanj 15 let starega pohištva ter pohištva, ki ga ni mogoče popraviti,

— najem pohištva,

— vzdrževanje, uporaba in popravila pohištva.

2 1 4 ***Nakup opreme in tehničnih naprav***

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
607 148	533 000	584 706,24

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— nakup opreme in tehničnih naprav,

— izdatki za zamenjavo tehnične opreme in zlasti audiovizualni material, material za arhiviranje, knjižnico in tolmačenje (npr. kabine, slušalke, preklopne mize za simultano tolmačenje), kot tudi razni pripomočki za vzdrževanje stavb in material za razmnoževanje, razširjanje in pošto,

— stroški najema tehničnih naprav in opreme,

— stroški vzdrževanja, uporabe ter popravil tehničnih naprav in opreme iz tega člena.

2 1 6 ***Vozila***

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
1 273 500	1 218 000	981 200,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— izdatki za nakup prevoznih sredstev,

— stroški zamenjave vozil, ki imajo največjo kilometrino in najmanj 120 000 prevoženih kilometrov,

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 2 1 — IZDATKI ZA INFORMATIKO, OPREMO IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE *(nadaljevanje)*

2 1 6 *(nadaljevanje)*

— stroški najema in uporabe najetih vozil,

— stroški vzdrževanja, popravil, garažiranja, parkirnine, cestnine in zavarovanja službenih vozil.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je znesek namenskih prejemkov ocenjen na 100 EUR.

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE

2 3 0 ***Pisarniške in druge potrebščine***

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
1 244 400	1 360 000	1 682 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo naslednji izdatki za pisarniške potrebščine:

— papir xerox, fotokopirni in obrazci za račune,

— papir in pisarniški material,

— material za delavnico za razmnoževanje dokumentov,

— material za splošne službe za razširjanje informacij in pošto,

— material za glasovno snemanje,

— tiskovine in obrazci,

— računalniška in elektronska pisarniška oprema,

— druge potrebščine in materiali, ki niso del inventarja.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je znesek namenskih prejemkov, ki izvira zlasti od prodaje publikacij, natisnjenih v delavnicah Sodišča, ocenjen na 16 000 EUR.

2 3 1 ***Finančne dajatve***

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
32 940	36 000	26 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo bančni stroški (provizije, bančne provizije, razni stroški), kot tudi drugi finančni stroški.

Obresti, ki pripadajo instituciji, so navedene pod prihodki.

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE *(nadaljevanje)*

2 3 2 Pravni stroški in odškodnine

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
14 640	16 000	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo zlasti stroški za nagrade odvetnikov, ki zastopajo uslužbence v postopkih, ki potekajo med administracijo in uradniki ali uslužbenci, kot tudi odškodnine.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

2 3 6 Poštnine in stroški dostave

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
565 470	520 000	605 000,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je znesek namenskih prejemkov ocenjen na 44 000 EUR.

2 3 8 Drugi izdatki za upravno delovanje

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
1 138 815	272 500	285 542,27

Opombe

Iz teh stroškov se krijejo:

— razni stroški zavarovanja (predvsem za civilno odgovornost, kraje, riziko opreme za obdelavo besedil, elektronski riziko),

— stroški nakupa, vzdrževanja in čiščenja tog sodnikov, uniforme vratarjev in šoferjev, delovne obleke za osebje v delavnici za razmnoževanje in vzdrževalce,

— razni izdatki za interne sestanke,

— stroški selitve opreme, pohištva in pisarniških zalog,

— stroški operativnih stroškov izvajalcev storitev,

— drugi operativni izdatki, ki niso posebej predvideni v prejšnjih členih.

POGLAVJE 2 5 — SREČANJA IN KONFERENCE

2 5 2 Stroški za sprejeme in reprezentanco

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
201 300	181 000	188 649,06

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za razvedrilo in reprezentanco v okviru obveznosti institucije, kot tudi reprezentančni stroški in izdatki za razvedrilo osebja.

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 2 5 — SREČANJA IN KONFERENCE *(nadaljevanje)*

2 5 4 Srečanja, kongresi in konference

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
339 465	346 100	369 113,52

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju predvsem stroškov organizacije, ob sodelovanju pravosodnih ministrstev, seminarjev in drugih izobraževanj na sedežu institucije za sodnike in druge pravnike držav članic.

Zaradi razvoja sodne prakse institucije in nacionalnih sodišč na področju prava Skupnosti so potrebni študijski sestanki s sodniki visokih nacionalnih sodišč in s strokovnjaki za pravo Skupnosti.

Iz teh sredstev se krijejo tudi stroški organizacije, kot tudi potni stroški in dnevnice udeležencev.

2 5 6 Izdatki za razširjanje informacij in za sodelovanje na javnih prireditvah

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
187 575	194 800	232 524,46

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za nakup in objavo del, namenjenih razširjanju prava Skupnosti, drugi stroški za razširjanje informacij in stroški fotografij, kot tudi sodelovanje pri financiranju stroškov obiskov institucije.

2 5 7 Skupna služba konferenčnega tolmačenja

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo morebitni izdatki za sofinanciranje storitev pravne informatike na zahtevo Komisije (vzdrževanje in distribuiranje medinstitucionalnih baz podatkov).

POGLAVJE 2 7 — IZDATKI ZA RAZŠIRJANJE INFORMACIJ: NAKUP, ARHIVIRANJE, PRODUKCIJA IN RAZŠIRJANJE

2 7 0 Omejena posvetovanja, študije in raziskave

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
p.m.	p.m.	0,—

2 7 2 Izdatki za dokumentacijo, knjižnico in arhiv

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
1 071 880	992 600	905 900,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— izdatki za nakup knjig, dokumentov in drugih publikacij ter posodabljanje obstoječih zvezkov,

— vnos in nakup informacijskih baz pravnih virov,

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 2 7 — IZDATKI ZA RAZŠIRJANJE INFORMACIJ: NAKUP, ARHIVIRANJE, PRODUKCIJA IN RAZŠIRJANJE *(nadaljevanje)*

2 7 2 *(nadaljevanje)*

— posebna oprema za knjižnice,
— stroški naročnin za časopise, nespecializiran periodični tisk in raznih biltenov,
— naročnine na tiskovne agencije,
— vezava in vzdrževanje knjižnega sklada,
— naročnine za neposreden dostop do informacijskih storitev.

2 7 4 ***Produkcija in objave***

2 7 4 0 Uradni list

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
683 505	747 000	855 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov objav institucije v *Uradnem listu Evropske unije*.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je znesek namenskih prejemkov ocenjen na 120 000 EUR.

2 7 4 1 Publikacije splošnega značaja

Odobrena sredstva 2008	Odobritve 2007	Realizacija 2006
1 427 977	1 467 000	1 663 520,23

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov tiskanja in razširjanja Zbirke odločb Sodišča, vključno s sodno prakso Sodišča prve stopnje, ter indeksa sodne prakse prava Skupnosti.

Iz teh sredstev se krijejo tudi izdatki za izdajanje Letnega poročila Sodišča in drugih informativnih brošur Sodišča, ki so na voljo obiskovalcem.